

TWL.DP.241.5. 712..... 2021

**Wykonawcy**  
uczestniczący w postępowaniu

*dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie projektu, dostawę i montaż systemu nagłośnienia dużej sali widowiskowej Teatru Wielkiego w Łodzi w ramach dotacji celowej na wydatki inwestycyjne na sfinansowanie następującego zadania: System nagłośnienia dużej sali widowiskowej, numer referencyjny sprawy: DP/PN/03/2021, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 05 lipca 2021 roku pod numerem 2021/S 127-336196*

W związku z nadesłanymi pytaniami, dotyczącym treści Specyfikacji warunków zamówienia (dalej SWZ), na podstawie art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 z późniejszymi zmianami, dalej uPzp) Zamawiający wyjaśnia co następuje:

**Pytanie 1:** Zgodnie z rozdziałem 2 pkt. 8.3 SWZ Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą „wersji demonstracyjnej oprogramowania służącego do konfiguracji systemu wraz z obsługą funkcji umożliwiającej uzyskanie równowagi tonalnej emitowanych sygnałów w różnych miejscach na widowni oraz możliwością transmisji obliczonych ustawień do wzmacniaczy mocy”. Jednocześnie zgodnie z Instrukcją dla Wykonawców platformazakupowa.pl maksymalny rozmiar pliku nie może przekroczyć 150 MB. W związku z tym, iż „wersja demonstracyjna oprogramowania” nawet po skompresowaniu przewyższa objętość 150 MB i nie ma możliwości jej skutecznego przesłania czy Zamawiający dopuści możliwość samodzielnego pobrania ww.programu ze strony producenta przy jednoczesnym wskazaniu w ofercie bezpośredniego linka do pobrania oprogramowania

**Odpowiedź:** Zgodnie z pkt. 8 Instrukcji dla wykonawców platformazakupowa.pl: „*W przypadku większych plików zalecamy skorzystać z instrukcji pakowania plików dzieląc je na mniejsze paczki po np. 150 MB każda*”. Jeżeli jednak wersja demonstracyjna oprogramowania służącego do konfiguracji systemu wraz z obsługą funkcji umożliwiających uzyskanie równowagi tonalnej emitowanych sygnałów w różnych miejscach na widowni oraz możliwością transmisji obliczonych ustawień do wzmacniaczy mocy (zapis rozdział 2 pkt. 8.3 SWZ) przewyższa po skompresowaniu objętość umożliwiającą przesłanie poprzez platformazakupowa.pl, Zamawiający dopuszcza przekazanie ww. oprogramowania na nośniku cyfrowym, tj pendrive lub płyta CD przed upływem terminu składania ofert.

**Pytanie 2:** Zgodnie z Rozdziałem 6 ust. 24 SWZ Zamawiający wymaga aby przedmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym zostały przekazane wraz z tłumaczeniem na język polski. Czy Zamawiający dopuszcza przekazanie kart katalogowych oferowanych urządzeń w języku angielskim? Zaproponowane przez naszą firmę urządzenia będą pochodzić od dostawców zagranicznych, którzy nie dysponują kartami w języku polskim, a jedynie w języku angielskim uznawanym za międzynarodowy język handlowy. Sporządzenie tłumaczeń kart katalogowych wydawanych przez producentów będzie wiązało się z poniesieniem znacznych kosztów z uwagi na ilość oferowanych urządzeń.

**Odpowiedź:** Zgodnie z SWZ. Zamawiający podtrzymuje wymóg przekazania kart katalogowych w języku obcym wraz z tłumaczeniem na język polski

**Pytanie 3:** Zamawiający w dokumentacji przetargowej - OPZ, pkt. I, poz. 6. WZM01-WZM04, Wzmacniacz mocy wymaga, żeby urządzenie posiadało minimum 4 wejścia analogowe oraz wyjścia link. Czy w związku z tym, że Zamawiający dopuszcza zastosowanie zewnętrznych konwerterów z protokołu Dante na inny cyfrowy standard, a tym samym przesyłanie sygnałów audio pomiędzy wzmacniaczami odbywać się będzie w domenie cyfrowej Zamawiający zaakceptuje zaoferowanie urządzenia bez wyjść analogowych typu link?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza że przesyłanie sygnałów audio pomiędzy wzmacniaczami odbywać się będzie w domenie cyfrowej, w związku z powyższym akceptuje urządzenia (WZM01-WZM04) bez wyjść analogowych typu link

Z poważaniem

DYREKTOR

Dariusz Stachura